

[407] SPOSÓB MONTAŻU: CREATION / VIRTUO 55 CLIC

Wszystkie wykładziny ścienne i podłogowe należy dokładnie sprawdzić pod kątem widocznych wad przed rozpoczęciem ich montażu. Jeśli stwierdzono widoczne wady wyrobu, należy poinformować o nich firmę GERFLOR, odstąpić od montażu i oczekiwać na sposób rozstrzygnięcia problemu przez producenta.



Informacje o charakterystyce użytkowej i przeznaczeniu wyrobu podano w jego karcie technicznej, dostępnej na stronie: www.gerflor.fr

1. OBSZARY ZASTOSOWANIA

MONTAŻ LUZEM:	Układ należy rozplanować oddzielnie dla każdego z wydzielonych przegrodami pomieszczeń. < 150 m ² : montaż luzem. W przypadku większych powierzchni należy podzielić je na obszary po 150 m ² . W przypadku montażu wyrobu w płytkach lub deskach na powierzchni której jeden z wymiarów liczy ponad 10 m długości, należy podzielić powierzchnię na równe odcinki. Przykłady: 12 m --> 2 x 6 m, 16 m --> 2 x 8 m, 20 m --> 2 x 10 m, 24 m --> 3 x 8 m, 40 m --> 4 x 10 m, patrz 3.5.1
TEMPERATURA MONTAŻU	+15°C < T < +26°C (optymalna: 20°C)
TEMPERATURA UŻYTKOWANIA:	+10°C < T < +30°C
BEZPOŚREDNIE NASŁONECZNIENIE (NASŁONECZNIONY OBSZAR PRZY OKNACH WYKUSZOWYCH, ŚWIETLIKACH, ŚWIETLIKACH KOPUŁKOWYCH ITP.)	Wyrób można układać luzem pod warunkiem, że temperatura otoczenia jest kontrolowana. Aby posadzka nie nagrzewała się do temperatury przekraczającej 60°C, należy zabezpieczyć ją przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, np. za pomocą rolet lub zasłon okiennych lub tym podobnych rozwiązań. W przeciwnym razie należy przytwierdzić podłogę za pomocą odpowiedniego kleju. (Należy skonsultować się z producentem kleju.)
WERANDY	Montaż niedozwolony.
PODŁOŻA	
PLYTKI CERAMICZNE	Powierzchnia podłoża musi być płaska i równa, zaś jej spoiny (z fugami) nie głębsze niż 4 mm. Głębsze spoiny i fugi należy wyrównać odpowiednią zaprawą lub przekryć całe podłoże wylewką gładką samopoziomującą, aby zagłębienia nie uwydatniały się na powierzchni nowej podłogi.
PLYTY STROPOWE BETONOWE, BETON MAŁOWANY, WYLEWKI BETONOWE, POSADZKI BETONOWE, JASTRYCHY	W razie konieczności należy wyrównać podłoże wypełniając wgłębienia odpowiednią masą wyrównawczą. Następnie zeszlifować i odpylić podłoże.
PLYTKI PCW I KOMPAKTOWE WYKŁADZINY PCW Z METRA	Jeżeli podłoże spełnia wymagania i ponad 90% jego powierzchni w pomieszczeniu jest w dobrym stanie, należy usunąć wadliwe płytki, wypełnić ubytki wylewką lub masą wyrównawczą i pozostawić przygotowane podłoże do całkowitego związania i wyschnięcia. Następnie położyć deski lub płytki. W przeciwnym razie należy zdemontować całą posadzkę i przygotować całe podłoże od początku.
WYKŁADZINY PCW Z ROLKI I AKUSTYCZNE W PŁYTKACH	TYLKO W POMIESZCZENIACH MIESZKALNYCH (o niskim obciążeniu ruchem pieszym lub wg CEN 23-31): Jeżeli podłoże spełnia wymagania i ponad 90% jego powierzchni w pomieszczeniu jest w dobrym stanie, należy usunąć wadliwe płytki, wypełnić ubytki wylewką lub masą wyrównawczą i pozostawić przygotowane podłoże do całkowitego związania i wyschnięcia. Następnie położyć deski lub płytki. W przeciwnym razie należy zdemontować całą posadzkę i przygotować całe podłoże od początku.
WYKŁADZINA TEKSTYLNA (WYKŁADZINA DYWANOWA)	Montaż niedozwolony. Należy usunąć całą posadzkę i przygotować podłoże od podstaw.
PLYTKI WINYLOWO-AZBESTOWE	Patrz instrukcja techniczna firmy Gerflor dot. przekrywania podłóg azbestowych (www.gerflor.com).
MONTAŻ NA WARSTWIE IZOLACJI AKUSTYCZNEJ GERFLOR	Zaleca się montaż wyłącznie na podkładzie z izolacji akustycznej GERFLOR SILENCE ULTRA 19 dB lub GERFLOR ACOUSTIC 15 dB, zależnie od normatywnej klasy pomieszczeń. W razie potrzeby przygotować podłoże od nowa.
PODŁOGI DREWNIANE Z PANELI LUB DESEK (DTU 51.3) NA LEGARACH	Dopuszczalne
PARKIET KLEJONY	Całkowity demontaż
PARKIET MOCOWANY GWOŹDZIAMI DO BELEK O ROZSTAWIE MAKSYMALNIE 0,30 M, PRZEWIEWNY OD SPODU	Dopuszczalne
PARKIETY LUB PANELE PODŁOGOWE PŁYWAJĄCE	Całkowity demontaż
PODŁOGI LAMINOWANE	Całkowity demontaż
PLYTY OSB	Całkowity demontaż lub deski wykładzinowe
OGRZEWANIE PODŁOGOWE	
OGRZEWANIE PODŁOGOWE Z OBIEGIEM GORĄCEJ WODY O TEMP. MAKS. 28°C	Dopuszczalne
OGRZEWANIE PODŁOGOWE PROMIENNIKAMI ELEKTRYCZNYMI MAKS. ≤ 0,15 m² x °K/W	Montaż wyłącznie na klej.
REWERSYJNE WODNE OGRZEWANIE PODŁOGOWE O NISKIEJ TEMPERATURZE	Dopuszczalne

Jeżeli podłoża, na którym produkt ma być ułożony, nie wymieniono w instrukcji, należy skonsultować się z producentem.

PODŁOGI DO WNĘTRZ

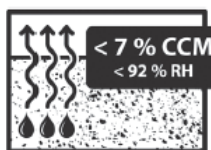
[407] SPOSÓB MONTAŻU: CREATION / VIRTUO 55 CLIC

2. PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA

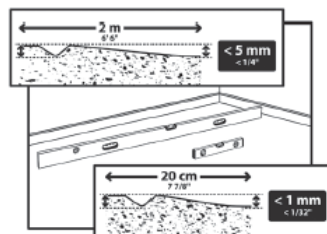
2.1. Warunki podłoża



Podłogę należy kłaść na równym, płaskim, czystym, nośnym, suchym i solidnym podłożu.



Wilgotność podłoża betonowego maks. 7%; 92% RH (wilgotności względnej) w pomiarze aparatem szybkościowym do oznaczania wilgoci.



- Nierówności podłogi nie większe niż 5 mm na odcinku 2 m.
- Maks. jedna nierówność wyższa niż 1 mm na odcinku 20 cm.
- Podłoże musi być gładkie i odpyłone.

2.1.1 Podłoże wyłożone płytkami



- Maksymalna szerokość spoin / fug między płytkami 4 mm.

2.2. PRZYGOTOWANIE NOWEGO PODŁOŻA BETONOWEGO

Powierzchnię należy starannie przygotować, dokładnie usuwając zanieczyszczenia i brud, mleczko betonowe, resztki produktów wykończeniowych i wszelkie ciała obce. Jeżeli podłoże nie spełnia wymagań, należy przygotować je w następujący sposób:

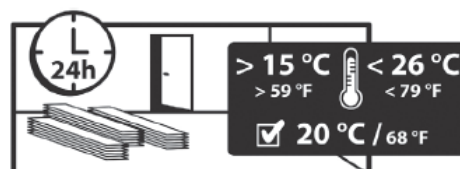
- **Podłoże o wilgotności <math>< 4,5\%</math>, 80% RH:** zaprawa musi spełniać wymagania dla klasy P3.
- **Podłoże o wilgotności od 4,5 do 7%, 92% RH:** zaleca się przekrycie podłoża izolacją przeciwwilgociową poziomą przed pokryciem jej zaprawą wyrównującą.
- **Punktowe wypełnianie ubytków:** Do naprawy punktowej nierówności i ubytków można użyć zaprawy żywicznej (z oznaczeniem NF dla produktów do napraw betonu).

- **Spękania:** Należy przygotować szczeliny w podłożu pod wypełnienie zaprawą naprawczą.
- **Spoiny / dylatacje:**
 - Szczeliny skurczowe: należy przygotować szczeliny przed nałożeniem zaprawy naprawczej.
 - Szczeliny skurczowe: przygotować w ten sam sposób, co spękania.

3. MONTAŻ

3.1. WARUNKI MONTAŻU

Deski (płytki) należy pozostawić w pomieszczeniu, w którym będą układane, co najmniej na 24 godziny przed montażem. Aby uniknąć większych różnic kolorystycznych na powierzchni ułożonej podłogi, należy wykonać ją produktem z jednej serii produkcyjnej. Temperatura w pomieszczeniu podczas montażu musi wynosić od 15 do 26°C.



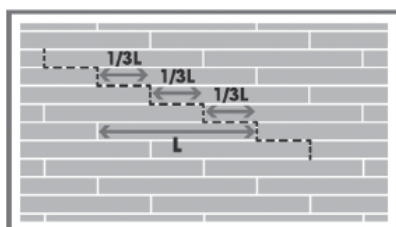
[407] SPOSÓB MONTAŻU: CREATION / VIRTUO 55 CLIC

■ 3.2. UKŁAD

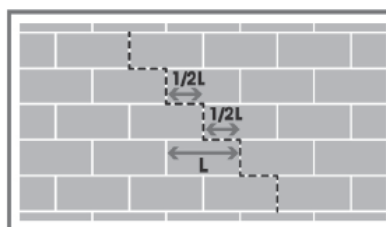
- W przypadku układania na podkładzie należy unikać nakładania się jej łączeń na łączenia podłogi.

Sposób układania wykładziny w deskach lub płytkach:

- Układ należy rozplanować oddzielnie dla każdego z wydzielonych przegrodami pomieszczeń.
- Płytki (deski) w obrębie jednego pomieszczenia muszą pochodzić z tej samej partii produkcyjnej.
- Wykonawca powinien opracować układ płytek (desek) uwzględniając poniższe wymagania:
 - Płytki (deski) należy prostokątnie ku ścianie z głównym oknem pomieszczenia lub w poprzek tego kierunku.
 - Płytki (deski) w korytarzach należy być układać zgodnie z kierunkiem ruchu.
 - Należy płytki (deski) układać w tak sposób, aby szerokość płytki (deski) w standardowych odcinkach była większa od połowy długości płytki (deski).
 - Szerokość płytek (desek) wzdłuż krawędzi podłogi musi, jeżeli to możliwe, być taka sama po obu stronach.
 - Na końcach rzędów długość płytek (desek) wolno docinać na co najmniej 25 cm.
 - Deski należy układać na mijankę o długości co najmniej 25 cm, a najlepiej równą 1/3 długości deski.
 - Płytki należy układać z mijanką o długości połowy płytki.



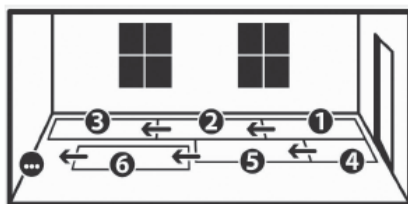
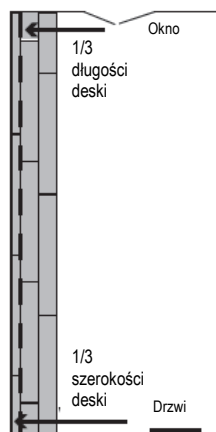
UKŁADANIE DESEK



UKŁADANIE PŁYTEK

■ 3.3. WYZNACZANIE OSI

- Zmierzyć szerokość pomieszczenia i podzielić ją przez szerokość układanych płytek (desek). Wynik zaokrąglić do jedności.
- Jeśli wynik jest liczbą parzystą, to oś środkowa planu podłogi biegnie w równej odległości od przeciwległych ścian (przez środek pomieszczenia).
- Jeżeli wynik jest liczbą nieparzystą, to oś należy poprowadzić linią odsuniętą o pół szerokości płytki (deski) od osi środkowej pomieszczenia.
- Przenieść oś środkową lub przesuniętą o wielokrotność szerokości płytki (deski) pod ścianę, od której zacznie się montaż.



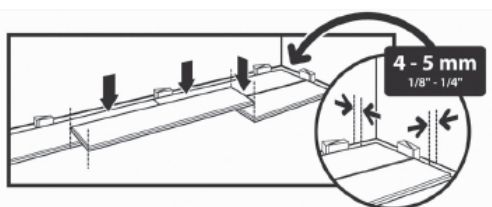
■ 3.4. KRAWĘDZIE

Odstęp zewnętrzny od krawędzi wykładziny wynosi maksymalnie 5 mm dla standardowych odcinków. Szczeliny na krawędzi podłogi przekryć profilem wykończeniowym.

W pomieszczeniach wilgotnych zaleca się doszczelnić spód profilu wykończeniowego szczeliwem polimerowym MS lub poliuretanowym.

- Rozpocząć układanie od rogu pomieszczenia.
- Układać kolejne fragmenty podłogi poruszając się tyłem (na zewnątrz od niej), z piórami zamków ku układającemu.

Pióro w kierunku układającego i w lewo, jeśli montaż rozpoczyna się od prawej ściany pomieszczenia.



PODŁOGI DO WNĘTRZ

[407] SPOSÓB MONTAŻU: CREATION 55 CLIC

3.5. MONTAŻ

Deski:

Metoda 1:

- Dopasowanie łączeń co trzy rzędy. Układać następny rząd z mijanką na 1/3 długości deski.
- Unikać krótkiego odcinania produktu na końcu każdego rzędu.

Metoda 2:

- Układanie z łączeniami krytymi. Ułożyć kolejny rząd zaczynając go odcięтым fragmentem ostatniej deski w poprzednim rzędzie.
- Deski należy układać na mijankę o długości co najmniej 25 cm.

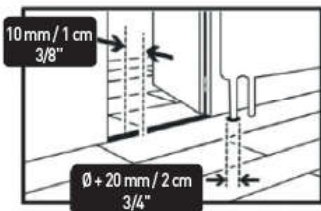
Płytki:

Układać płytki na mijankę (o długości 1/2 boku płytki)

3.5.1. Podział powierzchni

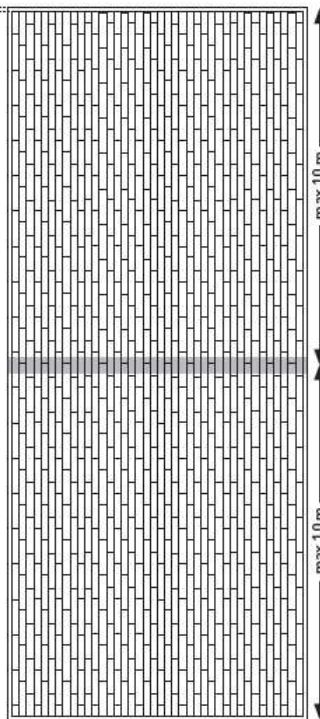
Jeśli konieczny jest podział podłoga na obszary podłogi:

- Powierzchnie > 150 m²
- Co 10 m wzdłuż dłuższego boku deski lub płytki. Obszar należy podzielić na równe obszary. Przykłady: 12 m --> 2 x 6 m, 16 m --> 2 x 8 m, 20 m --> 2 x 10 m, 24 m --> 3 x 8 m, 40 m --> 4 x 10 m. Istnieją dwa sposoby wykończenia krawędzi w oddzielnych obszarach:
 - Metoda 1: podkleić klejem wzdłuż krawędzi (patrz xxx)
 - Metoda 2: dociąć krawędź w wymiar, pozostawiając lukę o szerokości 1 cm i przekryć ją odpowiednią listwą wykończeniową ROMUS.
- Układanie progach lub wokół rur

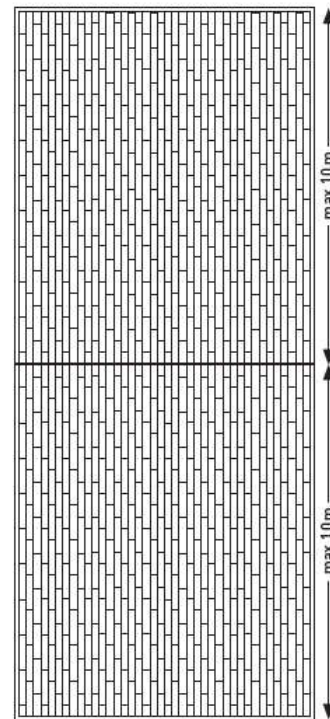


Luz wzdłuż krawędzi: 5 mm

Układanie po długości



Układanie po długości



Metoda 1: podklejanie
Klej 100 REF 058U0001, na szerokość 10 cm.

Metoda 2: pozostawiając lukę o szerokości 1 cm i przekryć ją odpowiednią listwą wykończeniową ROMUS.

3.5.2. Docinanie (procedura, narzędzia itd.)

- Podłogę wzdłuż krawędzi docina się nacinając linię cięcia elementu podłogi.
- Nacięcia wykonuje się nożem:
- Naciąć płytkę (deskę) w jednej lub większej liczbie linii od góry.
- Wygiąć płytkę (deskę) docinaną, aby odłamać odcinany kawałek.
- Usunąć zadziory przy użyciu noża hakowego.

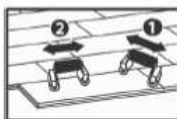
Odciąć pióra wzdłuż krawędzi zewnętrznych podłogi.

3.5.3. Sposób szczepiania zamków (procedura, narzędzia itd.)

- Przed szczepieniem na zamek deski, należy upewnić się, że na obrabianej części nie ma zadziorów.
- Ostrożnie umieścić wpust naprzeciw pióra.
- Mocowanie zamków na pióro-wpust:
- Dobić jedną płytkę (deskę) do drugiej, opukując ją lekko młotkiem plastikowym, zaczynając od krótszej krawędzi.



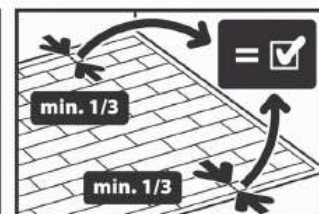
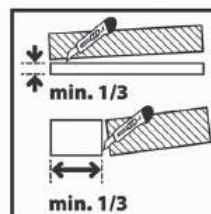
Młotek bezodrutowy



- **Dociskanie zamków wałkiem LVT-Click:** Położyć wałkę (deskę) krawędzią dłuższą i krótszą przy krawędziach sąsiednich elementów. Zacząć wałkować od krótszej strony, dociskając wałek całym ciężarem ciała. W ten sam sposób należy szczepić dłuższy bok.

Potrzebne narzędzia:

Nóż, taśma miernicza, liniał metalowy, metalowe kółko traserskie, młotek bezodrutowy, wałek LVT-Click



Wałek LVT-Click



ROMUS

Młotek bezodrutowy	94964
Wałek LVT-Click	93153

[407] SPOSÓB MONTAŻU: CREATION / VIRTUO 55 CLIC

4. SPECJALNE ELEMENTY WYKOŃCZENIOWE

4.1. LISTWY PRZYPODŁOGOWE

Jeżeli podłogę układa się przed montażem listew przypodłogowych, firma GERFLOR zaleca montaż listew przypodłogowych DÉCOR jej produkcji do wykończenia szczelin między podłogą i ścianami.

Patrz sposób montażu: [504A] LISTWY PRZYPODŁOGOWE DESIGN-6086 oraz [504B] LISTWY PRZYPODŁOGOWE DESIGN-MDF-5947.

Należy kłaść listwy przypodłogowe w taki sposób, aby nie wywierały nadmiernego nacisku na płytki (deski) (stan po montażu wymaga niewielkich luzów dylatacyjnych).

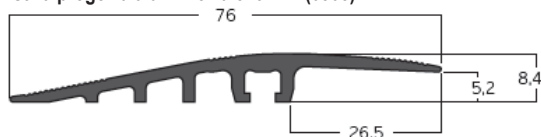
Jeżeli listwy przypodłogowe zamontowano przed położeniem podłogi, GERFLOR zaleca wykończenie szczelin przyściennych ćwierćwałkami.

4.2. SZCZELINY DYLATACYJNE W PODŁOŻU

- Szczeliny na równym poziomie: Profil ROMUS CJ-20-5 lub -5 lub równorzędny produkt.
- Szczeliny z nakładką: Profil zakłada się na podłogę i mocuje tylko po jednej stronie.

4.3. SKRAJE

Listwa progowa aluminiowa 5–6 mm (0505)



Profil dł. 3 m owiercony otworami 9 x 4,3 mm

Maksymalny rozstaw między osiami otworów wynosi 313 mm.

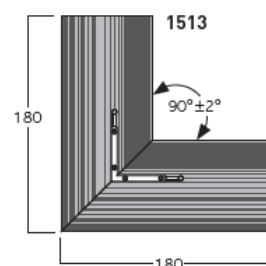
Pierwszy otwór: 90 mm od końca

Otwory należy wygładzić po wywierceniu, usuwając wszystkie zadziory.

Wkręt TFZ 4x50 mm z kółkiem 6x30 mm do RMP4 / 5, 5,6, 12,5 i 15 mm

Wkręt TFZ, Ø 4 mm, dł. 50 mm

Kolek Ø 6 mm, dł. 30 mm



Profil narożny

Szt. w opakowaniu: 4

W kpl. z 8 wkrętami, 8 kółkami i 4 łącznikami

Wymiary: 180 x 180 mm

4.4. OŚCIEŻNICE

- Płytki (deski) należy przycinać na kształt za pomocą nożyc o dużym przełożeniu siły (o długich rączkach).



Dotyczy to docinania podłogi wokół ościeżnic i w trudno dostępnych narożach.



Dotyczy to docinania podłogi wokół ościeżnic i w trudno dostępnych narożach.

Nożyce do ukosowania — nr kat.

Romus: 93415 / Janser: 237 530 000

Nożyce o dużym przełożeniu —

nr kat. Janser: 262 284 000

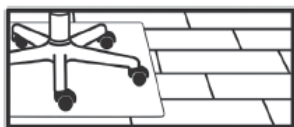
4.5. PRZEJŚCIA MIĘDZY POMIĘSZCZENIAMI

Aby połączyć krawędzie płytek (desek) CREATION LOCK między przyległymi pomieszczeniami, GERFLOR zaleca montaż listwy progowej z krytymi łącznikami, zasłaniającej krawędzie skrajne podłogi. Próg może być drewniany lub metalowy. Na rynku dostępny jest szeroki asortyment listew progowych od wielu producentów, m.in. firm DINAC i ROMUS.

5. POCZĄTEK UŻYTKOWANIA



Podłoga nadaje się do użytku bezpośrednio po montażu. Ciężkie sprzęty i meble wymagają odpowiedniego zabezpieczenia podłogi. Gerflor zaleca przekrywanie podłogi matami antypoślizgowymi z twardego PCW pod krzesłami i fotelami z kółkami samonastawnymi. Nie należy używać mebli z gumowymi nakładkami na nóżki (brudzą podłogę).



- Zakończenia / osłonki / podkładki nóg stołów, krzeseł, mebli i sprzętów, oraz tworzywo kółek samonastawnych itp. powinny nadawać się do podłóg elastycznych (np. wykładzin PCW czy linoleum).
- Zaleca się stopki / osłonki / podkładki gładkie, spoczywające całą powierzchnią na podłożu (tj. nie powinny być kuliste).
- Meble biurowe powinny mieć kółka samonastawne typu FI, określonego w normie EN 12529.
- Maksymalny nacisk statyczny nie może sięgać 200 kg/punkt and 30 kg/cm²

6. KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

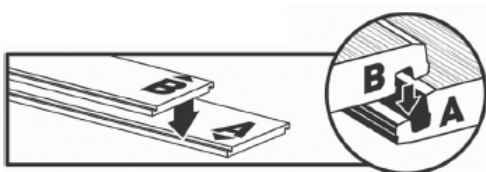


Instrukcje pielęgnacji i konserwacji podłóg Creation Clic 55 dostępne są na stronie www.gerflor.com.

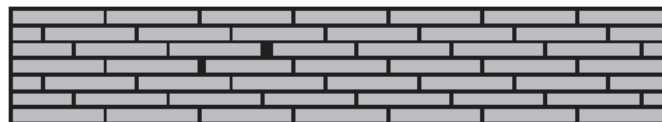
7. NAPRAWA

■ 7.1. USZKODZENIE LUB WYŁAMANIE PIÓRA ZAMKA (NA KRÓTSZEJ KRAWĘDZI) JEDNEJ LUB WIĘKSZEJ LICZBY DESEK / PŁYTEK:

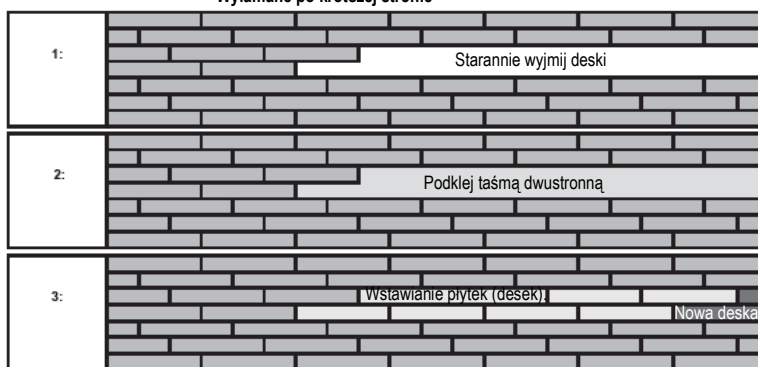
- Zapamiętaj kierunek układania płytek (desek).



- Odczep płytkę (deskę) po stronie, z której element (A) jest u góry. Użyj noża o prostym ostrzu.
- Otwórz zamek zatrzaskowy płytek (desek) wsuwając śrubokręt płaski między (A) i (B).
- Odczep i wyjmij wszystkie płytki (deski), które trzeba wymienić.
- Przyklej taśmę dwustronną na podłożu pod wymienianymi płytkami / deskami.
- Wstaw płytki (deski) niewyłamane wzdłuż krótszej krawędzi.
- Uzupełnij resztę podłogi płytkami (deskami), których wylamane odcinki zamków obcięto.
- Wymień uszkodzone płytki (deski) na nowe.



Wylamane po krótszej stronie



Zalecamy zachować kilka płytek (desek) z tej samej serii po wykonaniu podłogi celem przyszłej wymiany uszkodzonych elementów.

■ 7.2. W RAZIE KONIECZNOŚCI WYMIANY PŁYTKI (DESKI)

- Zapamiętaj kierunek układania płytek (desek).
- Odczep płytkę (deskę) po stronie, z której element (B) jest u góry. Użyj noża o prostym ostrzu. (Rys. 1)
- Otwórz zamek zatrzaskowy płytek (desek) wsuwając śrubokręt płaski między (A) i (B).
- Wyczyść podłoże i **naklej na nie taśmę dwustronną**.
- Starannie usuń zadziory z pióra na nowej desce (A). (Rys. 2)
- Zamocuj nową deskę na zamek. (Rys. 3).

